



RESOLUCION No. 1084-91-P/CND-IPD

Lima, 06 de DICIEMBRE de 1991

Visto el Exp.Nº04193-91, elevado por la Federación Peruana de Fútbol, - mediante el cual la firma MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO. LTD. de JAPON, - está efectuando una Donación en su favor el mismo que con Oficio Nº913 ADFP-91, con fecha 03 de Diciembre de 1991, es cedido al Instituto -- Peruano del Deporte.

CONSIDERANDO :

Que, el Instituto Peruano del Deporte está autorizado para aceptar -- donaciones de personas naturales o jurídicas, nacionales o extranje-- ras y autorizar su utilización mediante Resolución Administrativa;

Que, es conveniente aprobar y aceptar la Donación que desde el extran-- jero efectúa la firma MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO. LTD. de JAPON, en -- favor del Instituto Peruano del Deporte para ser utilizado por la -- Federación Peruana de Fútbol, consistente en MATERIAL DEPORTIVO;

De conformidad con el inciso 19 del Art.9 del Decreto Legislativo Nº- 328 - Ley General del Deporte y Art.68 y 69 de su Reglamento aproba-- do por D.S.Nº07-86-ED de 13 de Marzo de 1986;

Con el informe de la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados y las opiniones de la Oficina de Asesoría Jurídica y la Dirección Ejecutiva Nacional; y

Estando a lo acordado por el Consejo Nacional del Deporte;

SE RESUELVE :

ARTICULO PRIMERO.- ACEPTAR y APROBAR la Donación que desde el extran-- jero efectúa la firma MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO. -- LTD. de JAPON, en favor del Instituto Peruano del Deporte para ser -- utilizado por la Federación Peruana de Fútbol, consistente en :

* 600 - BALONES marca "MIKASA"

ARTICULO SEGUNDO.- La mencionada donación pasará a incrementar al -- Patrimonio del Instituto Peruano del Deporte, pre -- vio trámite de despacho del embarque por la Aduana del Terminal Marí -- timo del CALLAO.





RESOLUCION No. 1084-91-P/CND-IPD

Lima, 06 de DICIEMBRE de 1991

ARTICULO TERCERO.- La Oficina de Administración del Instituto Peruano del Deporte, previo informe y control de la Federación, procederá a inventariar y contabilizar los bienes donados los cuales quedarán bajo custodia de la Federación Peruana de Fútbol, que los utilizará para los fines para los cuales han sido donados, previa firma del Acta de Custodia.

ARTICULO CUARTO .- La Federación Peruana de Fútbol y los miembros de su Directorio son solidaria e indivisiblemente responsables de la supervisión del destino y uso de los BALONES (600), cedido en custodia, conforme a lo estipulado en el Art. 3º los que deberán cumplir con los fines para los que han sido donados.

ARTICULO QUINTO.- La Inspectoría del Instituto Peruano del Deporte, se encargará de ejercer el control correspondiente, cautelando que los (600) BALONES "MIKASA" precisados en el Art. 1º de la presente Resolución, cumplan con los fines para los cuales han sido donados; en caso contrario, puede solicitar la devolución inmediata de los BALONES cedidos en uso para ponerlos nuevamente a disposición de la Federación que reúna los requisitos exigidos por Ley.

ARTICULO SEXTO.- El Instituto Peruano del Deporte, con la aprobación del Consejo Nacional del Deporte, previo informe de la Comisión de Altas y Bajas, podrá disponer la baja de los bienes donados, ordenando su ejecución por la Oficina de Administración.

ARTICULO SEPTIMO.- Dentro de los diez días calendarios contados a partir de la fecha, la Secretaría transcribirá copia de la presente Resolución a la Contraloría General de la República y a la Superintendencia Nacional de Aduanas.

Regístrese y Comuníquese.

Dr. LUIS PIGATI PRADO
PRESIDENTE
Consejo Nacional del Deporte

P.CND/LPP
DINADAF/MCL
OTA/LLV
csm



Contevidentes Res 1084

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.) HOJA DE REGISTRO Y CONTROL	NOMBRE: <i>de 12/12/91</i>	NUMERO 04193
	FED. PER. FUTBOL	REF. Of. 1758-91-FPP de 7.11.91
Fecha de INGRESO: <i>08-11-91</i>	ASUNTO: Se gestiona resolución de donación de 600 pelotas de fútbol marca "Mikasa", donado por la Firma Myojyo Rubber Industry Co. Ltd. del Japón,	
Hora: <i>12:10 PM</i>		
Numero de Folios: <i>(07) ciento</i>		
Registrado por: <i>MATEO</i>		

Autócedentes Res 1084

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.) HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE: <i>del 12/12/91</i> FED PER. FUTBOL REF. <i>Of. 1758-91-EPT de 7.11.91</i>	NUMERO REF.
Fecha de INGRESO: <i>08-11-91</i> Hora: <i>12:10 PM</i> Numero de Folios: <i>1071 CITE</i> Registrado por: <i>Quero</i>	ASUNTO: Se gestiona resolución de donación de 600 pelotas de fútbol marca "Mikasa", donada por la Firma Nyojyo Rubber Industry Co. Ltd. del Japón, con remitida en favor de la Asoc. Dep. de Fútbol Profesional No. 1 Profesional		
Pase a: <i>OT PA</i> Remitido por: <i>PINO</i> Recibido por:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de Folio
Fecha <i>10/12/91</i> Hora	Observaciones: <i>Res. 1084 - Pino de 12/12/91</i>		5

a: <i>Q AJ</i> Remitido por: <i>Quero</i> Recibido por: <i>Quero</i>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de Folio
Fecha <i>10/12/91</i> Hora <i>12:40 PM</i>	Observaciones: <i>Mesa 0280 - Quero</i>		4

Pase a: <i>Quero</i> Remitido por: <i>Quero</i> Recibido por: <i>Quero</i>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input checked="" type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de Folio
Fecha <i>13/11/91</i> Hora <i>10:50</i>	Observaciones:		3

Pase a: <i>Quero</i> Remitido por: <i>Quero</i> Recibido por: <i>Quero</i>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de Folio
Fecha <i>11/12/91</i> Hora	Observaciones:		2

Pase a: SR. CREMER/DINADAF Remitido por: Recibido por: <i>Quero</i>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No. No. de Folio <i>07</i>
Fecha <i>19.11.08</i> Hora <i>8.30</i>	Observaciones:		1

FEDERACION PERUANA DE FUTBOL

MIEMBRO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE FOOTBALL ASSOCIATION
Y DE LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL

OFICINAS:
ESTADIO NACIONAL
CALLE JOSE DIAZ
PUERTA N° 4
TELEFONOS 337070 - 335552
CABLES: "FEPEFUTBOL"
TELEX 20066 PE FEPEFUT
FAX: 333018

REGISTRADO
Fecha 11/11/91

Lima, 7 de Noviembre de 1991.

Of° N° 1758-FPF-91

Sr. Dr. Luis Pigati Prado
Presidente del Consejo Nacional
del Deporte.

Instituto Peruano del Deporte
Trámite Documentario y Archivo
04193
08 NOV. 1991
Hora 12:40 Firma ...
RECIBIDO

294
13/11/91

Asunto: Donación pelotas de fútbol.

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., para solicitarle tenga a bien expedir el trámite a efecto que se acepte la donación de 600 - pelotas de fútbol marca "Mikasa" que la Firma Myojyo Rubber Indus try Co. Ltd.. del Japón, está remitiendo a la Asociación Deportiva de Fútbol Profesional.

Para tal fin, estamos adjuntando la siguiente documentación:

- Factura comercial SJ-91-247
- Conocimiento de embarque No. NLBUAN 034014
- Póliza de Seguro The Dow Fire & Marine Insurance Company, Limited #1291-78063
- Lista de empaque y apéndice a la factura comercial mencionada
- Certificado de origen No. 1618, emitido por la Cámara de Comercio e Industria de Hiroshima, Japón.

Por otro lado cumpla con indicarle que la mencionada donación carece de valor comercial.

Con este motivo, hago propicia la oportunidad para renovarle los sentimientos de mi consideración más distinguida.

Atentamente,

Dr. Nicolás Delfino Puccinelli
PRESIDENTE a.i.

FEDERACION PERUANA DE FUTBOL
PRESIDENCIA

JQA/oz.

Adjuntos Sr. Lopez P. en su acuerdo a ley

Mr. Super Proyecto Resolución y Memo a OAS
3
12
9

Recibo de Tomasa N° 30/6-91 S. 105-4-5

DEL DOCUMENTO
Trámite Documentario
FOLIO No. 1
11-11-91 8.30 am

17578

ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL PROFESIONAL



ESTADIO NACIONAL
PUERTA 4
OFS.: 21 - 22
LIMA PERU
TELEFOS. 335475-336026
CABLEGRAMA:
ADFUP
FAX: 337333

OFICIO NO. 817-ADFP-91

Lima, 06 de noviembre de 1991

Señor
JOSUE GRANDE FERNANDEZ
Presidente
FEDERACION PERUANA DE FUTBOL
Presente



Asunto: DONACION BALONES "MIKASA"

De nuestra consideración:

Nos es grato poner en su conocimiento, que al igual que en años anteriores, la Firma Myojyo Rubber Industry Co. Ltd. del Japón, está donando 600 pelotas de fútbol marca "MIKASA", a ser utilizadas en los Campeonatos Oficiales organizados por la A.D.F.P.

Para que esta donación se haga efectiva es necesario que el Instituto Peruano del Deporte dé su autorización, a fin de que cuando llegue la remesa de dicho material deportivo (embarcado 18/10/91) podamos retirarlo de la aduana exonerado de impuestos.

Por tal motivo le solicitamos tenga la gentileza de elevar nuestra solicitud ante el Instituto Peruano del Deporte para los fines de la respectiva Resolución, en términos similares a la que nos fuera otorgada el año pasado.

Estamos adjuntando la siguiente documentación:

- Factura comercial SJ-91-247
- Conocimiento de embarque No. NLBUAN 034014
- Póliza de Seguro The Dowa Fire & Marine Insurance Company, Limited #1291-78063
- Lista de empaque y apéndice a la factura comercial mencionada
- Certificado de origen No. 1618, emitido por la Cámara de Comercio e Industria de Hiroshima, Japón

Con nuestro anticipado agradecimiento, le renovamos los sentimientos de nuestra mayor consideración.

Atentamente

CARLOS SANTANDER ESTRADA
Presidente



DANTE ALIAGA BARREDA
Secretario



Incl.: lo indicado
tp/.

★ MIKASA®

SPORTING GOODS

DEL DEPORTE
 Comité Documental
 03
 710

MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

Telephone: (082) 237-5145

11-2, 3-CHOME, KUSUNOKI-CHO, NISHI-KU
 HIROSHIMA 733, JAPAN
 P.O.BOX NO. 11, HIROSHIMA 733-91, JAPAN.

Cable: "MIKASA HIROSHIMA"
 Telex: 0653404 MIKASA J
 Fax: (082)238-1252

SJ-91-247

El 7 de Octubre de 1991

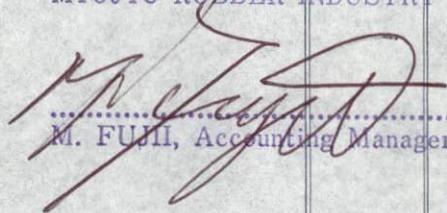
INVOICE

Hiroshima.

No. _____
 INVOICE of **Ocho(8) cajas de Madera de Balones Deportivos marca Mikasa**
 shipped per **"NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN"** from **Kobe, Japon** to **Callao, Peru**
 consigned to **ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL, Estadio Nacional Puerta 4, OFS: 21-22, Lima, Peru**
 Ref _____

Marks and Numbers	No. of Pkgs.	Article No.	Quantity	Description	@	Amount
IKASA n.D.F.P. CALLAO HECHO EN JAPON C/#				marca "MIKASA",		
cajas de madera	balones					- GRATIS -
1-5	5	PPF310	540	Balones de Futbol de Cuero Sintetico <u>Embalaje:</u> 108 balones en un cajas de madera.		
6	1	PPF310	60	Balones de Futbol de Cuero Sintetico <u>Embalaje:</u> 60 balones en un cajas de madera.		
cajas de madera	balones					
6	6		600			
				Pais de Origen: Japon		
				Pago: Pago adelantada		

MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD



M. FUJII, Accounting Manager

BILL OF LADING FOR COMBINED TRANSPORT SHIPMENT OR PORT TO PORT SHIPMENT

SHOSEN KOUN: 10-127

Shipper
 MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD.,
 HIROSHIMA, JAPON

B/L No.:
 NLBUAN 034014
 Reference:
 04
 Quiter



Book.No. 652
 Incorporated in The Netherlands as
 Nedlloyd Lijnen B.V. Rotterdam

Consignee or Order
 ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL,
 ESTADIO NACIONAL PUERTA 4,
 OFS: 21-22, LIMA, PERU

Notify Party/Address "It is agreed that no responsibility shall attach to the Carrier or his Agents for failure to notify (see clause 20 on the reverse)" Place of Receipt (Applicable only when this document is used as a Combined Transport Bill of Lading)
 IGUAL QUE AL CONSIGNATARIO KOBE CFS

Ocean Vessel Place of Delivery (Applicable only when this document is used as a Combined Transport Bill of Lading)
 NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN 1235E CALLAO CFS
 Port of Loading KOBE, JAPON

Port of Discharge
 CALLAO

Marks and Nos; Container Nos;	Number and kind of Packages; description of Goods	Gross Weight (kg) (KILOS)	Measurement (cbm) (M3)
MIKASA A.D.F.P. CALLAO HECHO EN JAPON C/# 1-6	BALONES DEPORTIVOS MARCA MIKASA 6 CAJAS DE MADERA =====	561	4.216

"FLETE PAGADO"

Shipped On Board
 For the Carrier
 By [Signature]
 Date OCT. 18. 1991

KNLU 2466494 1340564

ABOVE PARTICULARS AS DECLARED BY SHIPPER

* Total No. of Containers/Packages received by the Carrier

DICE; SEIS (6) CAJAS DE MADERA
 SOLAMENTE. -

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled " * Total No. of Containers/Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms hereof (INCLUDING THE TERMS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. One original Bill of Lading must be surrendered, duly endorsed, in exchange for the Goods. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant.

LCL/LCL

* Specification of Freight and Charges (indicate whether prepaid or collect):

RATE	PER	PREPAID
\$ 172.50	M3	\$ 727.26
34.50	%	\$ 250.90
10.50	FT	\$ 44.27
US \$ TOTAL		\$ 1,022.43
3,680	FT	¥ 15,515
20.00	M3	\$ 84.32
4.00	M3	\$ 16.86
\$ TOTAL		\$ 101.18

Freight payable at KOBE, JAPON	Place and Date of Issue KOBE, JAPON OCT. 18. 1991
Number of Original Bills of Lading TRES (3)	IN WITNESS of the contract herein contained the number of originals stated opposite have been issued, one of which being accomplished the other(s) to be void.

ORIGINAL
SECOND

For the Carrier:
 [Signature]
 As Agent(s) only



The Dowa Fire & Marine Insurance Company, Limited

HEAD OFFICE 5-15, NINONBASHI 2-CHOME, CHUO-KU, TOKYO, JAPAN (TELEX NO. 2228313 DOWAMJ) (CABLE ADDRESS: "DOWAFIRE" TOKYO) (ESTABLISHED 1917)

THE DOWA FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED
DOWA FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED

Assured(s), etc.

ORIGINAL

Messrs.

NYOJYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

Invoice No.

5J-91-247

Amount insured

¥1,370,000.00

Code **49990 00**

DEL. DEPOSIT
DOWA FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED
DOWA FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED

Policy No. **1291-78063**

Conditions:
(Risks Covered)

ALL RISKS

Claim, if any, payable at/in

by **JAPAN IN YEN**

**THIS COMPANY'S TOKYO HEAD OFFICE
SUBJECT TO SURVEY REPORT ISSUED BY
INTERNATIONAL INSPECTION
SERVICES LTD.
TUNGASUCA 288, SAN MIGUEL LIMA
32, LIMA 1, PERU.
TEL (51) 841969**

Local Vessel or Conveyance | From (interior port or place of loading)

Ship or Vessel called the | at and from | Sailing on or about

**NEOLLOYD VAN LINSCHOTEN
KOBÉ**

OCT. 18. 1991

arrived at/transhipped at | thence to

CALLAO

Goods and Merchandises

**OCHO (8) CAJAS DE MADERA DE
BALONES DEPORTIVOS MARCA MIKASA**

In case of the interest hereby insured being packed into container(s) (except open top &/or flat rack container and the like), shipped under deck &/or on deck.

Marks and Numbers as per Invoice No. specified above

HIROSHIMA OCT. 15. 1991

Valued at the same as Amount insured.

Number of Policies issued

TWO

Including risks of War, Strikes, Riots and Civil Commotions.

Abbreviations in the above "Risks Covered" shall be fully read as follows:

WA. ... With Average, irrespective of percentage
FPA. ... Free from Particular Average
TPND. ... Including the risks of Theft, Pilferage & Non-Delivery
Subject to the following clauses printed on the back of this policy:
Institute Cargo Clauses
Institute War Clauses (Cargo)
Institute War Clauses For the insurance of sendings by Post
Institute Strikes Riots & Civil Commotions Clauses
Institute Replacement Clause (Applying to Machinery)
Institute Theft, Pilferage & Non-Delivery (Insured Value) Clause (Applicable when specifically stated to cover or when All Risks covered)
Institute Radioactive Contamination Exclusion Clause
Label Clause (Applying to Labelled Goods)
Parcel Post Clause (Applying to Parcel Post or other Mail posts)
Duty Clause (Applicable when Duty is separately insured under the Policy)

Code **1018 1 870 799 2**

Be it known, That

1. Warranted free of capture, seizure, arrest, restraint or detention, and the consequences thereof or of any attempt thereat, also from the consequences of hostilities or warlike operations, whether there be a declaration of war or not, but this warranty shall not exclude collision, contact with any fixed or floating object (other than a mine or torpedo), stranding, heavy weather or fire unless caused directly (and independently of the nature of the voyage or service which the vessel concerned or, in the case of a collision, any other vessel involved therein, is performing) by a hostile act by or against a belligerent power, and for the purpose of this warranty "power" includes any authority maintaining naval, military or air forces in association with a power.

Further warranted free from the consequences of civil war, revolution, rebellion, insurrection, or civil strife arising therefrom, or piracy.

2. Warranted free of loss or damage
(a) caused by strikers, locked-out workmen, or persons taking part in labour disturbances, riots or civil commotions;
(b) resulting from strikes, lock-outs, labour disturbances, riots or civil commotions.

Grounding or stranding in the Suez, Panama or other canals, harbours or tidal rivers not to be deemed a stranding under the terms of the policy, but to pay any damage or loss which may be proved to have directly resulted therefrom.

This Insurance does not cover any loss or damage to the property which at the time of the happening of such loss or damage is insured by or would but for the existence of this Policy be insured by any fire or other insurance policy or policies except in respect of any excess beyond the amount which would have been payable under the fire or other insurance policy or policies had this insurance not been effected.

3. In the event of loss or damage which may involve a claim under this insurance, no claim shall be paid unless immediate notice of loss and of damage has been given to and a survey report obtained from this company or its Agents specified in the Policy.

The descriptions to be inserted in the following clauses are shown as above

As well in his or their own Name, as for and in the Name and Names of all and every other Person or Persons to whom the same doth, may, or shall appertain, in part or in all, doth make Insurance, and hereby cause himself or themselves and them and every of them, to be Insured, lost or not lost, at and from the port of

upon Goods and Merchandises, or Treasure, of and in the good Ship or Vessel called the

of whosever

is Master for this present Voyage

else shall go for Master in the said Vessel, or by whatsoever other Name or Names the said Vessel, or it or shall be named or called.

BEGINNING the Adventure upon the said Goods and Merchandises from the loading thereof on board the said Ship, and so to continue and endure, until the

said Goods and Merchandises shall have arrived at

And until the same be there discharged and safely landed. And it shall be lawful

for the said Vessel, in this Voyage, to proceed and sail to and touch and stay at any Ports or Places whatsoever, (within the limits of the above Voyage) for necessary

Provisions, Assistance or Repairs, without prejudice to this Insurance, the said Goods and Merchandises laden thereon for so much as concerns the Assured,

are and shall be

Touching the Adventures and Perils which the said THE DOWA FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED, themselves are content to bear and

do take upon them in this Voyage: they are of the Sea, Men-of-War, Fire, Enemies, Pirates, Rogues, Thieves, Jettisons, Letters of Mart and Counter Mart, Sur-

prises, Takings at Sea, Arrests, Restraints and Detainments of all Kings, Princes, and People, of what Nation, Condition, or Quality soever, Barratry of the Master

and Mariners, and of all other Perils, Losses, and Misfortunes that have or shall come to the Hurt, Detriment, or Damage of the said Goods and Merchandises, or

any part thereof; and in case of any Loss or Misfortune, it shall be lawful for the Assured, his or their Factors, Servants, or Assigns, to sue, labour, and travel for,

in and about the Defence, Safeguard and Recovery of the said Goods and Merchandises, or any part thereof, without prejudice to this Insurance, to the Charges

whereof the said Company will contribute. It is expressly declared and agreed that no acts of the Insurer or Insured in recovering, saving, or preserving the property

insured, shall be considered as a waiver or acceptance of abandonment, AND it is agreed that this Writing or Policy of Insurance shall be of as much Force

and Virtue as the surest Writing or Policy of Insurance made in LONDON. And so the said THE DOWA FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED, are content, and do hereby

promise and bind themselves to the Assured, his or their Executors, Administrators, or Assigns, for the true Performance of the

Premises; confessing themselves paid the Consideration due unto them for this Insurance, at and after the rate of

as arranged for Cent.

4. Corn, Fish, Salt, Fruit, Flour and Seed are warranted free from Average, unless General, or the Ship be stranded, sunk or burnt. Sugar, Tobacco, Hemp, Flax, Hides and Skins are warranted free from Average under Five per cent., and all other Goods are warranted free from Average under Three per cent., unless

General, or the Ship be stranded, sunk or burnt.

This insurance is understood and agreed to be subject to English law and usage as to liability for and settlement of any and all claims

in witness whereof, I the Undersigned of THE DOWA FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED, on behalf of the

said Company, have subscribed my name in to Policies of the same tenor and date, one of which being accomplished,

the others to have full effect as above.

THE DOWA FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

★ MIKASA[®] SPORTING GOODS

DEL DEPORTE
 Balóns Instrumentos
 1990 13 06
 C/13

MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

Telephone: 11-2, 3-CHOME, KUSUNOKI-CHO, NISHI-KU Cable: "MIKASA HIROSHIMA"
 (082) 237-5145 HIROSHIMA 733, JAPAN Telex: 0653404 MIKASA J
 P.O. BOX NO. 11, HIROSHIMA 733-91, JAPAN. Fax: (082)238-1252

PACKING LIST

APPENDIX TO INVOICE No. **SJ-91-247** Hiroshima, **El 7 de Octubre de 1991**
Ocho(8) cajas de Madera de Balones Deportivos marca Mikasa

SPECIFICATION of _____

Shipped per **"NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN** from **Kobe, Japon** to **Callao, Peru**

consigned to **ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL, Estadio Nacional Puerta 4, OFS: 21-22,**
Lima, Peru

Marks & Nos.	Pkgs.	Description	Contents	Measurement	Weight		
					Gross	Tare	Net
MIKASA D.F.P. CALLAO HECHO EN JAPON C/#		marca "MIKASA",					
		Art.#		Medida	kilos		
	cajas de madera		balones				
1-5	5	Balones de Futbol #PPF310 de Cuero Sintetico	540	3.705	495		
		Embalaje: 108 balones en un cajas de madera.					
6	1	Balones de Futbol #PPF310 de Cuero Sintetico	60	0.511	66		
		Embalaje: 60 balones en un cajas de madera.					
	cajas de madera		balones	Medida	Kilos		
	6		600	4.216	561		
	=====		=====	=====	=====		

MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD

[Handwritten Signature]
 M. FUJII, Accounting Manager

CERTIFICATE OF ORIGIN

issued by
HIROSHIMA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
Hiroshima, Japan

No. and Date of Invoice
SJ-91-247
El 7 de Octubre de 1991

DEL DEPARTAMENTO
de Asuntos Económicos
POLICIA No. 071
Calle

Buyer
ASSOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL,
Estadio Nacional Puerta 4,
OFS: 21-22,
Lima,
Peru

Country of Origin
Japan

Country of Destination
Peru

Remarks

Consignee (if other than buyer)

Means of Transport and Route

Shipped per "NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN" On or about Octubre 18, 1991

From Kobe, Japon

Via

Callao, Peru

Marks and Numbers Number and Kind of Packages; Description of Goods Quantity

MIKASA
A.D.F.P.
CALLAO
HECHO EN JAPON
C/#

marca "MIKASA",

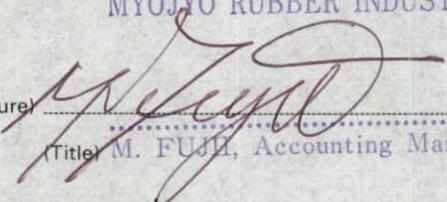
Marks and Numbers	Number and Kind of Packages; Description of Goods	Quantity	Art.#
1-5	cajas de madera	5 Balones de Futbol de Cuero Sintetico	540
6		1 Balones de Futbol de Cuero Sintetico	60
	cajas de madera		600
	6		

Declaration by the Exporter

The undersigned, duly authorized by the company, swears that the above mentioned goods have been produced or manufactured in Japan.

Signed in Hiroshima on the El 12 de Octubre de 1991

(Company Name) MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD

(Signature) 
(Title) M. FUJII, Accounting Manager

Certification

Hiroshima Chamber of Commerce & Industry hereby certifies, on the basis of relative invoice and other supporting documents, that the above mentioned goods are of Japanese origin to the best of its knowledge and belief.

OCT. 15. 1991

Signed in Hiroshima on the _____
Hiroshima Chamber of Commerce & Industry




Shohhei Fujii, Manager of
International Relations Section

Name and Signature of the Exporter

C. No. 1618

No., Date, Signature and Stamp of Certifying Authority

01
FED. PER. FUTBOL
333018
51 14
13/11 '91 11:37

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
Oficina Central de Administración - Unidad de Tesorería
TESORERIA

Expr 0419391

RECIBO N° 3516 -91

He recibido de: ASOCIACION

DEPORTIVA DE FUTBOL

La suma de 31,105.50

Nuevos soles

Para aplicar en las cuentas que se detallan.

Lima, 12 de 11 de 1991



[Signature]
Firma del Tesorero

APLICACION	SOLES
Semred	
Exámen Médico	
CEDE	
Garnet - Constancia - Certificado	
Alquiler de Auditorio, Salas de las Americas	
Autenticación	
Alquiler de Bases y Kioskos	
Alquiler de Lozas Deportivas	
Alquiler de Casetas	
Estacionamiento de vehiculos	
Publicidad	
Servicio de Luz	
Ingreso de Personas	
Derecho de Trámite	
Servicio de Télex y Teléfono	
Alquiler de Locales Deportivos	
Copias Xerox	
Ambulantes	
1% Donaciones <u>ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL</u>	<u>105.50</u>
Donaciones	
Devoluciones	
Ventas de Libros y Folletos	
Otros Ingresos - Especificar	
TOTAL S/.	<u>105.50</u>

Observaciones:
PAID POR CONCEPTO DEL 1% DE 600 BOLONES MIKASA CON EL CHEQUE
Nº 0004891 BANCO Popular 105.50.

ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL PROFESIONAL



ESTADIO NACIONAL
PUERTA 4
OFS.: 21 - 22
LIMA PERU
TELEFOS. 335475-336026
CABLEGRAMA:
ADFUP
FAX: 337333

OFICIO No. 913-ADFP-91.

Lima, 03 de Diciembre de 1991.

Señor
RODOLFO CREMER
Director Nacional de Deportes
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
Presente.

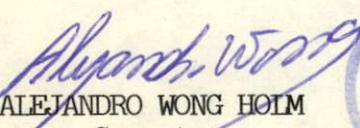
Atención: Srta. Lili López.

De mi consideración:

Por medio del presente, es grato informar a usted que la Asociación Deportiva de Fútbol Profesional ha decidido ceder al Instituto Peruano del Deporte, los seiscientos (600) balones marca "Mikasa", enviados por la firma Myoiyo Rubber Industry Co. Ltd. en el vapor "Nedlloyd Van Linschoten".

Sin otro particular, hago propicia la oportunidad para reiterarle los sentimientos de mi consideración y estima.

Atentamente,


ALEJANDRO WONG HOLM
Gerente



/cm.





**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**



MEMORANDUM N° 1280/91-DINADAF

DEL : DIRECTOR NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS
AL : JEFE DE LA OFICINA DE ASESORIA JURIDICA
ASUNTO : Proyecto de Resolución de Donación en favor
de la FEDERACION PERUANA DE FUTBOL
REF. : Exp.N°04193 - Reg.N°294
FECHA : Lima, 05 de Dic. de 1991

Es grato dirigirme a usted, adjuntando al presente el Proyecto de -
Resolución de aceptación de Donación que desde el extranjero la -
firma MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO.LTD. del JAPON, en favor del Institu-
to Peruano del Deporte con destino a la FEDERACION PERUANA DE FUTBOL
consistente en MATERAIL DEPORTIVO:

* 600 - BALONES MARCA "MIKASA"

a ser utilizado durante los Campeonatos Oficiales organizados por -
la ADFP.

La mencionada donación es aceptada por esta Dirección por contribuir
con el Deporte Nacional, por lo que es necesario su opinión.

Atentamente,



CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE

Rodrigo Cremer Nicola
RODRIGO CREMER NICOLA
Director Nacional de Deportes de
Afiliados

Chif
DINADAF/RCN.
OTA/JRL.LLV.
csm.



INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE

INFORME N° 118-OAJ-91

AL : PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
DE : JEFE DE LA OFICINA DE ASESORIA JURIDICA
ASUNTO : DONACION EN FAVOR DE LA FEDERACION PERUANA DE FURBOL
FECHA ; 12.12,91

1. Mediante el expediente N° 04193 Reg.N2 294, La Federación Peruana de Fútbol manifiesta que desde el extranjero la Firma MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO.LTD del JAPON, en favor del INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE con destino a la Federación Peruana de Fútbol consistente en :

600 BALONES MARCA " MIKASA "

que será utilizado durante los Campeonatos Oficiales organizados por la ADFP.

2. La Jefatura de la OAJ, opina procedente aceptar la donación efectuada desde el Japón por la Firma MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO.LTD en beneficio de nuestros deportistas nacionales.
3. La Donación en mención pasará a incrementar el Patrimonio del Instituto Peruano del Deporte, debiéndose despachar dicho embarque por la Aduana Marítima del Callao, una vez recepcioanda la mercancía materia de la donación deberá ingresar al Almacén del IPD y con trámite rápido se transferirá mediante una guía de salida a la Federación en referencia. Asimismo, esta Jefatura recomienda que copia del contenido de la Resolución de aceptación de la mencionada Donación se transcriba a la Comisión Bicameral de Presupuesto del Congreso de la República, Contraloría General, Dirección General de Aduanas dentro de los diez días de su expedición en aplicación de los dispuesto en los incisos 10 y 19 del Art. 9° del D.L.N° 328 Ley General del Deporte y Art.69° de su Reglamento aprobado por D.S.N° 07-86-ED y Art.57° del D.L.N° 24977 Ley del Presupuesto de la República para el Ejercicio Fiscal 1991.

Atentamente,



Teodoro Villavicencio Murillo
TEODORO VILLAVICENCIO MURILLO
Abogado Jefe Oficina de Asesoría Jurídica
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

OAJ/TVM
achg.